

**REDACTIUNEA.**  
 Administrațiunea și Tipografia  
 Brașov, piața mare nr. 30.  
 Scrisorile nefrancate nu se  
 primesc.  
 Manuscrisurile nu se restituie.  
**INSERATE**  
 se primesc la Administrațiunea în  
 Brașov și la următoarele  
**SIGURII de ANUNȚURI:**  
 În Viena: la M. Dukas Nachf.,  
 Nux. Angenfeld & Emerice Les-  
 ner., Heinrich Schalek, A. Op-  
 pelik Nachf., Anton Oppelik.  
 În Budapesta: la A. V. Gold-  
 berger, Ekstein Bernat, Iulia  
 Leopold (VII Erzsebet-körut).  
**PREȚUL INSERȚIUNILOR:** o se-  
 ric garmond pe o coloană 10  
 bani pentru o publicare. Pub-  
 licitarul mai dese după tarifar  
 și învoiață. — RECLAMR pe  
 pagina 3-a o seriă 20 bani

# GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXVIII.

„GAZETA“ iese în 16-care și  
 Abonamente pentru Austro-Ungaria  
 Pe un an 24 cor., pe șase luni  
 12 cor., pe trei luni 6 cor.  
 N-rii de Duminecă 4 cor. pe an.  
 Pentru România și străinătate:  
 Pe un an 40 franci, pe șase  
 luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.  
 N-rii de Duminecă 8 fr. pe an.  
 Se primumeră la toate ofi-  
 cialele postale din intru și din  
 afară și la d-nii colectori.  
 Abonamentul pentru Brașov  
 Administrațiunea, Piața mare,  
 Târgul Inului Nr. 30. etajiu  
 I.: Pe un an 20 cor., pe șase  
 luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.  
 Cu dâurul în casă: Pe un an  
 24 cor., pe șase luni 12 cor.,  
 pe trei luni 6 cor. — Un asen-  
 pliar 10 bani. — Atât abona-  
 mentele cât și inserțiunile  
 sunt a se plăti înainte.

Nr. 69.

Brașov, Sâmbătă-Duminecă 27 Martie (9 Aprilie).

1905.

## NOU ABONAMENT

LA

### „GAZETA TRANSILVANIEI“.

Cu 1 Aprilie st. v. 1905

se deschide nou abonament, la care invităm  
 pe toți amicii și sprijinitorii fôiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: Pe un an 24  
 corone, pe șase luni 12 corone, pe trei luni  
 6 corone, pe o lună 2 corone.

Pentru România și străinătate: Pe un  
 an 40 franci, pe șase luni 20 franci, pe trei  
 luni 10 franci, pe o lună fr. 3.50.

Abonarea se poate face mai ușor  
 prin mandate postale.

ADMINISTRAȚIUNEA.

## Desbaterile noiei camere.

În cele din urmă s'au început  
 desbaterile și în noua cameră două  
 luni după alegerea ei, și s'au început  
 sub zodia neînțelegerilor dintre par-  
 tidele ei și a conflictului cu corôna.

Aceste desbateri, pe cari le-au  
 inaugurat cunoscutele două propu-  
 nerii ale lui Kossuth, ca să se ștergă  
 hotărîrea adusă cu călcarea regula-  
 mentului la 18 Noemvrie anul trecut  
 și ca camera deputaților să alegă o  
 comisiune, care să compună un pro-  
 iect de adresă al majorității către  
 corôna, aceste desbateri, mai ales când se  
 tractează de cestiuni așa de grave,  
 cum este cestiunea schimbării radi-  
 cale a baselor dreptului public și a  
 reformelor și mai radicale interioare.

Diua de erî, care a inaugurat  
 desbaterile în nisce împrejurări atât  
 de extra-ordinare, când dieta încă  
 nici n'a fost deschisă cum se cu-  
 vine printr'un mesagiu regal și când  
 în locul unui guvern parlamentar  
 conduce afacerile curente guvernul  
 cădut și demisionat, prezentă un rar  
 și unic spectacol. Ea ne arată pe un  
 ministru-președinte, care șede încă  
 pe fotoliul ministerial și face opozi-  
 țione acelei opozițiunii, care i-a amă-  
 rit dîilele de când și-a făcut din cap  
 călindar cu scrisoarea sa către ale-  
 gătorii săi din Ugra și cu hotărîrea  
 sa de a revisui cu orî-ce preț regu-  
 lamentul camerei. Acest ministru-  
 președinte este contele Ștefan Tisza,  
 care a trebuit să vadă cu ochii săi  
 proprii, cum contrarii săi au nimit  
 ceea-ce a făptuit el la 18 Noem-  
 brie încunjurat de aderenții săi din  
 majoritatea de atunci, între cari,  
 cum scim, s'a distins cu însuflețirea  
 sa deputatul cercului Herman din  
 comitatul nostru într'atâta, încât în

plină ședința l'a ridicat în slavă  
 cu brațele sale vînjoșe.

Și nu se poate dice, că Tisza nu  
 s'ar fi purtat bărbătesce cu ocași-  
 nea acêsta, deși a fost des și sgo-  
 motos întrerupt în vorbirea sa. „Noi  
 luăm“, dise Tisza, „cu capul ridicat  
 răspunderea pentru fapta noastră și  
 ne temem numai că va veni timpul,  
 când națiunea și marea majoritate  
 se vor convinge pe costul unor  
 amare esperiențe, că în cestiunea a-  
 cêsta (dela 18 Noemvrie) noi libe-  
 ralii am avut dreptate“. Au fost în-  
 tîmpinate aceste cuvinte din partea  
 stîngei cu ilaritate, sgomot și repro-  
 bări. Dér cine scie, decă Tisza, care e  
 în pozițiune a cunoșce așa de bine  
 fazele crizei, nu a dat espresiuine aici  
 unei temeri fundate în toate privin-  
 țele?

Dér noi nu ne vom ocupa cu  
 aceste presimțiri ale învinsului mi-  
 nistru-președinte, ci vom constata  
 numai, că la votarea asupra propu-  
 nerii de a se anula votul dela 18  
 Noemvrie din anul trecut au lipsit nu  
 mai pînă, decăt 169 deputați. Vo-  
 tarea a fost nominală; pentru au  
 votat 188, ér contra anulării cu  
 Tisza în frunte 86 din credincioșii  
 săi, între cari înai mulți dintre de-  
 putații tiszaiști români și sași, dér  
 nici unul din clubul naționalist.  
 Decă aceștia au votat cu majoritatea  
 sêu au fost absenți nu putem sci,  
 presupunem însă cazul ultim.

Nu acest inbident însă, ci ceea  
 ce a urmat la ordinea dîlei este, ce  
 ne poate interesa mai de-aprôpe. În-  
 țelegem adresa către corôna, ce se  
 va desbata dîilele viitoare în cameră.

În acêstă adresă majoritatea  
 voesce să-și formuleze programul  
 sêu cu intențiunea, ca în fața țerii să  
 se arate cum se dice voința „nați-  
 unei“, pe care a o respecta și implini  
 se pretinde de la corôna. Contele  
 Tisza și-a espriat temeri și față cu  
 propunerea de a se alege o comisi-  
 une pentru redactarea unei adrese.  
 Majestatea Sa, dise el, e destul de  
 orientat; decî o adresă e cu atît  
 mai superfluă, cu cît ea poate să  
 contribue numai la înăsprirea con-  
 flictului cu corôna.

S'a decis firesce cu toate astea,  
 ca comisiunea să se alegă și adresa  
 să se facă. Desbaterea asupra ei va  
 oferi decî un interes deosebit ér' pen-  
 tru clubul amintit naționalist, dér  
 mai vîrtos pentru deputații români  
 din sinul lui, se nasce întrebarea de  
 grea răspundere: ce atitudine vor  
 lua față cu acêstă adresă?

Brașov, 26 Martie v.

**Românii bucovineni și armata.** Dieta  
 Bucovinei se va deschide la 15 Aprilie st.  
 n. Se dice, că deputații români vor profita  
 de ocașiune, ca să protesteze în contra pre-  
 tensiunilor unguresci, cu privire la arma-  
 tă, și să arate, că decă li-se va acorda Ma-  
 ghiarilor concesiunile pe cari le cer, atunci  
 și deputații bucovineni vor cere aceleași  
 drepturi pentru limba română în armată.

**Cestiunea marocană.** „Nordd. Allg. Ztg.“  
 răspundînd diarului frances „Le Temps“,

care a criticat cuvintele rostite de împé-  
 ratul Wilhelm la Tanger ca un fapt rar  
 și ca o manifestațiune nepretinôsă la adre-  
 sa Franței, dice că alocuțiunea împératului  
 este identică cu declarațiunea făcută de  
 cancelarul Bülow în »Reichstag«. Germania  
 ține piept concurenței economice a tuturor  
 țérilor reprezentate în Maroc, după con-  
 vențiã încheiată la 1880 în Madrid. Nu așa  
 însă Franța. Ea, după cum reiese din cu-  
 vintele ministrului Delcassé, pretinde o si-  
 tuațiune particulară incompatibilă cu princi-  
 piul politice de mână liberă.

Șeful socialiștilor Jaurès, fost vice-  
 president al camerei franceze, care se bu-  
 cură de mare trecere în cercurile guver-  
 namentale, scrie în organul sêu »L'Humani-  
 tité« următoarele: »Noi suntem cei mai  
 înfocați aderenți ai înțelegerii franco-en-  
 glesce, dér nu voim ca acêstă înțelegere să  
 cuprindă în sine o amenințare față de Ger-  
 mania. Noi nu voim, ca ea să ne impedece  
 a întreținé cu Germania raporturi sincere,  
 clare și pacinice... Politica d-lui Delcassé,  
 plină de dușmănie ascunsă față de Ger-  
 mania, îmi pare tot atât de periculoasă ca  
 și politica d-lui Millevoix, care e pe față  
 dușmănosă Angliei. Când l'am conșurat pe  
 d-l Delcassé, a nu lăsa să se furișeze nici  
 cel mai mic gând rău în convențiunea  
 Franței încheiată cu Anglia, s'a pus la  
 cale contra mea cea mai mare îndig-  
 nare patriotică. Eu am vedut atunci  
 ivindu-se pericolul și l'am signalizat... E-  
 venimentele însă nu s'au desvoltat încă ast-  
 fel, ca camera franceză să nu se potă în-  
 trepune în favorul păcii și pentru sprij-  
 nirea unei politice mari a loialității inter-  
 naționale. Din cauza acêsta grupările so-  
 cialiste din camera franceză au anunțat  
 în cestiunea acêsta interpelarea lor. Va  
 amana d-nul Delcassé din nou răspunsul  
 sêu? Cu procederea acêsta nu va avé nici  
 un succes. El nu mai poate să denegé țerii  
 esplicările necesare. Cerînd noi esplicări,  
 avem consciința că ne-am împlinit o da-  
 torie mare...«

## Noul stadiu al crizei.

„Politische Correspondenz“ din Viena  
 primesce din Budapesta o fôrte intere-  
 santă comunicare cu privire la *noul sta-  
 diu al crizei ungare.*

Êtă ce se dice în acest comunicat:

„Petrecerea Maj. Sale aici (în Buda-  
 pestă) nu se poate dice, că n'ar fi aruncat  
 deplină lumină într'o direcțiune. Se poate  
 dice cu deplină hotărîre, că *oposițiã nu-și  
 va puté realiza pretensiunile militare pe  
 cale constituțională.* Decă decenii întregi  
 stînga extremă a afirmat despre sine, că  
 doresce a-și realiza nisuințele sale politice  
 pe cale constituțională și în înțelegere cu  
 corôna, atunci acêstă aserțiune se pare pe  
 deplin desmintită prin audiențele și nego-  
 cierile din urmă. Oposițiã a avut prilej  
 destul, ca în ultimele săptămâni să-și câș-  
 tige convicțiune autentică despre aceea,  
 că în *înțelegere cu corôna* nu-și poate realiza  
 nisuințele sale politice în cestiunea mili-  
 tară. Stînga extremă și fracțiunile aliate  
 cu ea trebuie să pună acum cestiunea,  
 decă voiesce să-și realizeze pe altă cale,  
 în afară de cea constituțională, preten-  
 siunile militare și ce fel de căi și mijlôce  
 de putere li stau la dispozițiune. E datorința  
 oposiției de a indica clar aceste căi și  
 mijlôce. *La alegeri noué nu se gândesc,*  
 fiind-că nu poporul, ci majoritatea opozi-

țională e datore a arăta lumii, decă pra-  
 tensiunile ei militare să se realizeze pe  
 cale constituțională sêu anticonstituțională?  
*Înainte de ce coalițiunea opozițională n'a  
 făcut lumină în cestiunea acêsta, nu se  
 pot face pași decisivi ulteriori pentru re-  
 solvarea crizei.*«

Organul agrarienilor unguri „Ha-  
 zánk“ se ocupă într'un articol cu desavan-  
 tajele crizei economice și prognostiseza o  
 catastrofă pentru casul, când Ungaria n'ar  
 puté încheia convențiile comerciale pînă  
 la sfîrșitul anului. „Hazánk“ apelază înainte  
 de toate la regularea raporturilor comer-  
 ciale și declară, că este o *usurință de a  
 pune în joc interesele cele mai vitale pen-  
 tru comanda maghiară.* Valorarea limbei  
 maghiare ar fi valorarea constituției însăși,  
 dér majoritatea dietei să-și tragă bine de  
 sêmă, decă e bine să facă din postulatul  
 comandai maghiare obiect de resistență  
 atât de încăpătînată.

Relativ la plecarea subită a Monar-  
 chului din Budapesta se anunță, că Ma-  
 jestatea Sa era să țină la 15 l. c. o revistă  
 asupra trupelor din Budapesta. Acêstă re-  
 vistă, firesce, acum nu se va mai ținé și  
 trupele au fost înștiințate despre contra-  
 mandare cu o zi înainte de plecarea Ma-  
 jestății Sale. Tôte acestea arată, că *Mo-  
 narchul avuse de gând să stea mai mult  
 timp la Budapesta, și plecarea sa a urmat  
 mai înainte, decăt fusese stabilit.*

## Academia Română.

— Sesiunea generală din 1905. —

Discursul de deschidere al președintelui  
 »Academiei Române«, d-l Ion Kalinderu, ținut la  
 15 Martie st. v.

(Fine.)

Onorați Colegi!

Fie-mi permis a vă mai aminti, că  
 anul trecut, primind onôrea de a vă pre-  
 sida, diceam, că »prin armonie și prin  
 muncă liniștită, ne vom apropia din ce în  
 ce mai mult de scopul mare, ce urmăresce  
 Academia noastră.«

Am căutat să-mi îndeplinesc datoria  
 cât mai bine în acêstă privință, și fac cele  
 mai vii urări, pentru-ca armonia să crească  
 printre noi, spre binele Academiei și al  
 culturii nêmului nostru.

Acî vor fi părerile tot-déuna împăr-  
 țite; personalitățile tari se întăresc și mai  
 mult prin munca intelectuală, și nu se pot  
 reduce la o regulă comună, care nu poate  
 să existe decăt pentru firele nedesvoltate.  
 Dér, mulțumită Domnului, diversitatea de  
 vederi, diversitatea de principii și de ten-  
 dințe, n'are ca corolar necesar discordia;  
 din contră, o adunare de ômenî luminați,  
 primesce tot-déuna, fără rezervă mintală  
 și fără isuperări, legea care estrage din  
 voințele particulare, o voință generală, im-  
 parțială.

Voința generală, reprezentată prin  
 maturitate, adesea nu va mulțumi pe toți  
 în egală măsură; însă, seninătatea bărba-  
 tului de știință, îl ridică de-asupra ispitei  
 de a turbura mersul instituțiunei.

Sunt fericit a vedé, că a fost audît  
 apelul călduros ce am adresat fraților de  
 peste hotaré, cari păstréză și apără cu  
 atâta devotament limba română și firea  
 română, și cari sciu, că nimic nu poate  
 ajuta mai mult la păstrarea unității unui



ném împărțit între mai multe state, de cât dezvoltarea comună a literaturii, cultivarea în comun a istoriei némului și a științei.

Din programa lucrărilor sesiunii generale, ce am onore a vă prezenta, și din frumoasă expunere a d-lui secretar general, veți vedea, care a fost activitatea Academiei de la despărțirea noastră, la sfârșitul sesiunii generale din anul trecut și până acum, și cari sunt cestiunile asupra cărora urmăm să deliberăm. Dintre toate însă, aceea a Dicționarului limbii române imi pare că primăază pe celelalte, și că e o lucrare care trebuie îndeplinită cât mai curând, chiar decât n'ar fi la mijloc altă considerațiune, decât legitima dorință a Suveranului nostru.

#### Alteța Regală,

Sciți cât de numărătoare și de neprețuite dovediri de ocrotire și de înaltă bună voință ne dă Augustul vostru unchiu, Protectorul Academiei. Ne bucurăm d'or cu toții, când Alteța voastră Regală ne onorează cu același interes, ceea-ce arată, că Academia Română se va bucura pururea de deosebita atențiune a Dinastiei Române. Tera urmăresce cu deosebită mulțumire activitatea Alteței Vostre Regale, ér noi vă păstrăm recunoștința pentru momentele ce ne consacrați, și sperăm, că vom avea de multe-ori marea onore de a vă saluta respectuos în această incintă.

Sunt interpretul tuturor colegilor mei, rugând Pronia, să ocrotescă și să călăuzescă, acum și pururea, pe Alteța Voastră Regală și pe totă Dinastia Română.

### Răspunsul regelui Carol

#### la Adresa senatului român.

Miercuri la orele 12 din ziua regalei Carol a primit în sala tronului biroul și comisiunea Senatului însărcinate a-i prezenta adresa de răspuns la Mesagiul tronului. Adresa a fost citită de președintele Senatului C. Poroscu. În ea se ating cestiunile ce preocupă aji corpurile legiuitoare române și proiectele de legi ce se vor prezenta.

Regele răspundând a zis:

»Primeșc cu viuă recunoștință mărturisirile de credință și de devotament ce cu atâta căldură Mi-le aduceți din partea Senatului. Aceste sentimente, întemeiate pe-o reciprocă și deplină încredere într'un lung șir de ani, sunt pentru Mine neclintitul razim spre împlinirea înaltei misiuni ce Tera Mi-a încredințat-o. Cu o deosebită mulțumire am văzut, că Senatul a primit, cu unanimitatea glasurilor, convenția comercială cu Germania, dovedind ast-fel unitatea de vederi ale Terei întregi de câte-ori este vorba de un interes obștesc precumpănitor.

»Am încredințarea, că veți aduce aceeași matură și conștiințioasă chibzuire în cercetarea diferitelor legi ce vi-se vor supune de către guvernul Meu, mai ales pentru cele menite a îmbunătăți starea materială a țeranilor noștri. Cu o dragoste într'adevăr părintească trebuie să îmbrățișăm cu toții cauza ridicării lor, căci ei, ca plugari și ca ostași, alcătuiesc adevărata țară a Statului. Mă simt fericit, că înființarea așezământului de ajutor pentru sătenii în vreme de secete, ce am întemeiat în anul 1895, cu privilegiul serbării nunței Nostre de argint, a putut contribui, în două rânduri deja, la alinarea multor suferințe, — firesce în margini modeste, față cu însemnatele lipsuri de acuma.

»Credinciosul sprijin ce Senatul este hotărât a-l da guvernului Meu și patrioțica sa rivnă de a merita încrederea ce Națiunea a pus în el, Imi sunt chezașii sigure, că această legislatură va duce mai departe munca rodnică întru întărirea și propășirea scumpei noastre Români.

»Din tot sufletul vă mulțumesc în numele Reginei, al Meu și al Familiei Mele, pentru bunele urări și căldurosele dovediri de iubire ce Ni-le aduceți.

### Din dieta ungară.

Ședința de la 6 Aprilie a dietei s'a deschis la 10 ore a. m. A fost presidată de I. Iusth.

Francisc Kossuth a prezentat propunerea privitoare la anularea hotărârii din ședința de la 18 Noemvrie a. tr. a dietei. Kossuth a zis, că prin violare de lege nu se poate governa în Ungaria și majoritatea dietei consideră de sfințe și inviolabile regulamentele camerei.

Majoritatea dietei a decis, ca propunerea să se desbată în viitoarea ședință.

Tot Francisc Kossuth a prezentat propunerea privitoare la alegerea unei comisii însărcinate cu redactarea adresei către corónă. A sosit timpul, dice Kossuth, să se aducă la cunoștința corónii basa pe care între actualele împrejurări s'ar pute forma un guvern. Spre scopul acesta mai acomodată este o adresă către domnitor, în care majoritatea dietei să-și desfășure programul. Propune, deci, alegerea unei comisii de 21, care să redacteze adresa.

Propunerea a fost primită cu mare majoritate.

În ședința de la 7 Aprilie Francisc Kossuth revenind asupra celor ce s'au decis în ședința precedentă, a motivat mai întâi propunerea privitoare la anularea hotărârii de la 18 Noemvrie. Din partea opoziției unite a luat cuvântul numai un orator, Iuliu Gullner.

Lui Gullner i-a răspuns contele Tisza. El a declarat, că ceea-ce a făcut partidul liberal în 18 Noemvrie 1904, a făcut din convingere. Viitorul va da dreptate acelor, cari au făcut acesta. De n'ar fi însă târziu atunci!

Propunerea a fost primită cu 148 contra 86 voturi.

A urmat apoi desbaterea asupra propunerii privitoare la alegerea comisiei pentru adresa către corónă. Motivarea a făcut-o Coloman Thaly.

Contele Tisza a declarat, în numele partidului liberal, că este de prisos alegerea unei astfel de comisii.

Majoritatea a primit propunerea. În ședința de aji se vor alege membrii acestei comisii.

### O vorbă bună despre „naționalitățile noastre“.

În ziarul »Egyetértés« din Budapesta a apărut de curând în rubrica foiletonului un tratat semnat de Carol Balla, care sub titlul »naționalitățile noastre și idea de stat« pledază călduros, pentru-ca partidul independist, ajungând acum la putere, să primescă în programul său o soluțiune potrivită a cestiunii naționalităților.

Acastă soluțiune și-o închipuiesc d-l Balla că ar trebui să se facă spre »generală mulțumire« a naționalităților și să aibă scopul de a câștiga »în împrejurările de aji, ce s'au schimbat în mod eclatant« între naționalități razim tare, »frați și adevărați fii ai patriei.«

Autorul distinge două perioade a cestiunii naționalităților: Înainte de 1848 resp. 1867 și de atunci. În prima perioadă Maghiarii pur și simplu nu s'au sinchisit de concetățenii nemaghiari, ci lăsându-i în voia lor, ei au căzut în lațurile »camarillei vieneses«. La 1867 s'a adus legea de naționalități »Am executat noi în toate punctele această lege? Nu! Guvernul a aplicat după împrejurări orî rigore excesivă, orî indulgență.

Acum însă trebuie să se lămurească situațiunea și să începă o politică de bună-înțelegere.... Idea de stat, așa cum o contemplă d-l Balla, nu are de scop distrugerea individualității politice și sociale a naționalităților nemaghiare.

D-l Balla e de părere să se convoce un congres, la care reprezentanții cetățenilor nemaghiari să-și pótă desfășura gravaminele și postulatele. El crede, că este imposibil, ca naționalitățile să răspundă la apropierea sinceră din partea Maghiarilor, cu respingerea mânei de frate.

Semnalând pe scurt această voce cu totul neobișnuită, ținem a observa două momente:

Întâi autorul despre care vorbim, a cerut el însuși să nu i-se publice articolul în partea politică, ci în foileton. S'a temut ore, că fiind publicat în partea politică, va fi mai observat și va naște un resens, ce nu l'a dorit, în sinul șovinștilor de tépa lui Barabaș, care cere și acum maghiarisarea tuturor școlilor?

Al doilea emoment că la fóia »Egyet.« este între colaboratorii de frunte și cunoscutul »corb alb« Lud. Mocsary, ceea ce ne face să ne întrebăm, că ore Balla nu a scris la inspirația lui Mocsary?

Mocsary a scris în »Egyetértés« mai mulți articoli cu privire la criza actuală. Ni-ar plăce mult să vedem o enunțatiune a lui și cu privire la cestiunea naționalităților în împrejurările actuale. Orî crede și d-l Mocsary, că această cestiune încă nu e nici pe departe atât de coptă, ca să o pótă discuta de-asupra liniei foileton, ca cestiune gravă și urgentă actuală?

### Ce dice Barabás?

Correspondentul din Budapesta al ziarului »N. Fr. Pr.« a avut o convorbire cu vicepreședintele partidului independist, Bela Barabás, cunoscutul conducător al fracțiunii intransigente din partidul koșutist. Ziarul vienes, care în timpul din urmă s'a făcut în diferite rânduri ecoul părerilor dominante din cercurile opoziției coalizate, publică în numărul său dela 7 Aprilie convorbirea avută cu Barabás, care fiind foarte interesantă, o reproducem în extras:

Barabás declară din capul locului, că și el crede, că situația este extrem de gravă și nu vede altă soluțiune, decât mulțumirea fără rezerve a postulatelor opozițiunii.

Partidul independist își are programul său întemeiat pe fundamentul independenței desvârșite în privința dreptului public, și a uniunii personale.

Acest postulat se exprimă și în proiectul de adresă, pe care opoziția coalizată o va prezenta Majestății Sale. Programul desășurat în proiectul de adresă nu este programul partidului independist, ci complexul tuturor postulatelor pe cari partidele aflătoare pe baza pactului dela 1867 și aliate cu partidul independist, își țin de datorie a le reclama. Nu se cere aici nimic ce nu ni-s'ar conveni. Dovadă că proiectul a fost adoptat și de grupul disidenților.

Noi vom aștepta cât-va timp, dice Barabás, din respect față cu bătrânul Monarch, a cărui situațiune gravă scim să o apreciem și pe care îl venerăm ca pe un model de corectitate.

Dér în sfârșit răbdarea noastră își are hotărârele sale și după expirarea unui ore-care termen, eu însumi voi fi acela, care voi face în cameră propunerea, ca guvernul să fie îndrumat a suprima ratele lunare pentru cheltuielile comune, pentru amortisirea cuotei noastre la datorie de stat a Austriei și chiar pentru întreținerea Curții.

Nu ne temem de prorogarea dietei, căci atunci vom transpune lupta în provincie și comitatele și orașele vor refusa plățirea impozitelor și cooperarea la recrutări.

Decă am face acum un compromis, ne am înștrina alegătorii, cari ne-au trimis în dietă cu program național bine precizat.

Eliminarea cestiunii de limbă în armată s'ar fi putut face numai atunci, decă partidul independist ar fi fost însărcinat cu formarea guvernului. Firesce, noi am fi făcut-o acesta numai pe baza programului nostru: independența și uniunea personală, dér sciu prea bine, că aceste postulate nu s'ar fi putut pune în practică încă lung timp. De aceea am fi ajuns în situația de a lucra pe terenul reformelor interne: legea electorală, reforma impozitelor progresive, maghiarisarea școlilor și a oficiilor. Numai după acestea ar fi venit cestiunea limbii în armată.

Barabás nu se teme că în urma separației economice, Ungaria ar fi amenințată de o catastrofă. De altmintea separația acesta nu s'ar face imediat, ci într'un anumit termen.

### Intilniri de domnitori.

Intilnirea împăratului Wilhelm cu regele Italiei.

Dilele aceste împăratul Wilhelm a sosit la Neapol pe bordul yachtului imperial »Hohenzollern«. La Neapole a sosit alaltăeri și regele Italiei. Cei doi suverani s'au îmbrățișat cu cordialitate. Musica yachtului cântă imnul italian.

La ora 12 s'a dat un prânz pe bordul yachtului imperial, la care au asistat miniștri italieni Tittoni și Mirabello și ambasadorul german la Roma. S'au ținut și toaste. Séra s'a dat un prânz la palat în onorea împăratului Wilhelm.

Regele Italiei a ținut în limba italiană un toast, dicând: »Prezența împăratului Wilhelm suscită în sufletul meu amintiri scumpe, cari strîng și mai mult legăturile reciproce de afecțiune, cari sunt și pentru ambele popore aliate o garanție de pace și de viitor propice«. Regele a terminat bënd în sănătatea împăratului Wilhelm și a familiei sale, care de pe acum se bucură de o apropiată căsătorie. Béu, a zis regele, pentru prosperitatea nobilei națiuni germane, aliată credincioasă a Italiei.

Împăratul a răspuns în limba germană. Împăratul a zis, că nimic nu-i este mai scump, decât de a pute petrece câteva săptămâni într'o țară frumoasă ca Italia. Dee Dumneșeu, a zis împăratul, regelui și reginei un moștenitor al tronului, care va fi de sigur expresiunea speranțelor celor mai legitime ale Italiei. Împăratul a mulțumit pentru primirea ce i-s'a făcut împărătesei și filor săi. Tripla alianță, a zis împăratul, este o garanție a păcii. Sub protecțiunea ei, poporele noastre aliate merg spre un constant viitor de progres. Având o încredere nestrămutată în alianța credincioasă și în amicitia intimă a Italiei și a augustului ei suveran, ridic acest pahar, bënd pentru prosperitatea Majestății Sale, reginei, pentru moștenitorul tronului și pentru întrăgia familie regală, prezentând în același timp un salut poporului italian pentru care nutresc cele mai vii simpatii.

### Intilnirea regelui Angliei cu Loubet.

Regele Angliei a sosit alaltăeri la Pierefite la ora 5 și 53. D-l Loubet președintele republicei, franceze înaintă către vagonul regal. Regele Eduard apare la ușa vagonului și strînge călduros mâna președintelui republicei spunându-i: Este într'adevăr prea amabil din partea d-vostre de a fi venit până aci în întâmpinarea mea. Mulțimea de pe cheiri strigă: »Trăiescă republica! Trăiescă Regele Eduard! Regele invită pe d-l Loubet a lua loc vis-à-vis de densus în vagonul regal și o conversațiune amicală începu între cei doi șefi de stat. Trenul se pune în mișcare. Regele atunci se scólă și salută mulțimea adunată pe cheiul gării. Mulțimea răspunde cu nouă aclamațiuni.

Trenul regal a intrat în gara Lyonului din Paris la ora 6 și 35, când Regele Eduard coborându-se, a mulțumit d-lui Loubet exprimându-și totă satisfacțiunea pe care a resimțit-o de călătoria făcută cu densus. D-l Loubet răspunde, că va avea în curând plăcerea de a merge din nou întru întâmpinarea sa. În tot timpul conversațiunii, regele a lăsat mâna sa în mâna d-lui Loubet. La ora 7 și 10 séra, regele a părăsit Parisul.

### SCIRILE ȚILEI.

— 25 Martie v.

Procesul »Foi Poporului«. D-lui Silvestru Moldovan, proprietarul foi săptămânale »Fóia Poporului« din Sibiu i-s'au intentat de către procuratura reg. patru procese pentru mai mulți articoli și articoli apăruti în numita fóie, pe motiv că acești articoli s'au ocupat cu cestiuni politice, ér »Fóia Poporului«, neavând depusă nici o cautiune, ar fi comis contravenție. Primul proces s'a pertractat ér, Vineri, înaintea tribunalului din Sibiu. Incriminat a fost articolul »Proiectul lui Berzeviciy«. Apărător a fost d-l avocat Dr. Liviu Lemenyi, ér acusa a fost susținută de procurorul-substitut Geza Preinesberger. D-l Moldovan a argumentat în apărarea sa,

că conținutul articolului din cestiune nu este de loc politic și e scris cu tendință socială și pedagogică. Tribunalul luând în considerare, că inculpatul n'a mai fost pedepsit până acum pentru atari delicta, l'a judecat la o pedepsă principală de 20 cor. și 10 cor séu 2 zile arest pedepsă secundară.

**Comitetul permanent** al comitatului Brașov a ținut erî ședință sub președinția d-lui viceșpan Dr. Fr. Jekel. In această ședință s'a stabilit lista provisorică a alegătorilor pe 1906. Lista va fi afișată între 5—15 Mai, ér reclamațiile se pot înainta între 16—26 Mai.

**Atentat contra Țarului?** Din Petersburg se telegrafiază că în Țarskoje-Selo a fost arestat un individ necunoscut îmbrăcat în uniforma unui colonel de cazaci. La atentator s'au găsit două bombe.

**Cutremurul de pământ din India.** Numărul victimelor ultimului cutremur de pământ din Lahore se urcă la 50—100 persoane. Intre victime n'au fost Europeni. Numărul celor dispăruți nu este așa mare cum se credea la început. Pagubele încă nu sunt așa enorme, cum se credea la început, deși n'a rămas nici o casă, care să nu fi suferit stricăciuni. După o telegramă din Londra însă cutremurul recent din India a întrecut toate cutremurele de până acuma. Pagubele sunt enorme mai ales în orașele Amritsar, Inlundur, Ferozepore, Multai și Ravalpindi. Multe vieți de ómeni s'au pierdut în Kașmir, Dathonsie, Pakala și Melerkotla. Un tablou complet asupra stricăciunilor nu se pôte forma încă, din cauza că joncțiunea telegrafică e întreruptă în multe părți.

**O comandă artistică.** Casa de depunerii și consemnațiuni în Bucuresci a comandat cunoscutului pictor Simonide, care locuiesce la Paris, două mari tablouri pentru sala mare a acestei instituțiuni. Vor fi două tablouri alegorice, reprezentând *Paacea și Războiul*. Costul ambelor tablouri e de 30.000 lei, ér terminul de predare în Aprilie viitor.

**Un proiect de teatru popular în Bucuresci.** D-nii I. Brucksohn și Molton din Chicago, au sosit în Bucuresci și au început tratative în vederea construirii unui teatru colosal în Bucuresci. Eță câte-va amănunte asupra acestui proiect: Clădirea va urma să fie construită în stil modern, forțe simplă, fără ornamente, însă comodă putând cuprinde 3600 locuri, dintre cari 1800 în parter și restul repartitate în balcon și la galerie, numărul lojelor va fi de 54 într'un singur rând. In jurul teatrului va fi construit un pasagiu, în care se vor instala bazare, bufete, cafenele, debite de tutun, jocuri de popice și diverse alte distracții, între cari și un cinematograf monstru. Scena va avé o lungime de 46 metri, va fi construită din fer și așezată pe rotile, pentru schimbări de vedere, căci se vor reprezenta și piese feerice. Costul e evaluat la 1.700.000 lei. Noul teatru se va clădi pe unul din locurile publice din centru și peste 30 de ani va deveni proprietatea statului. In ce privește prețurile se afirmă că vor fi cât se pôte de reduse astfel că reprezentațiile celebrităților vor deveni accesibile marelui public.

**Un complot contra republicii franceze** Descoperindu-se cinci sute de uniforme de infanterie în locuința căpitanului în concediu Tamburini la Paris, această descoperire a condus la altele și mai grave. S'au făcut număröse perchișiuni. S'au dovedit că acele uniforme nu erau destinate unei întreprinderi particulare coloniale. In mahalaua Guteaux, în casa izolată a pretinsului vânzător de vechituri Meyer, s'au găsit opt mii de cartușe. Meyer a fost arestat. Poliția cunoșce locul unde sunt ascunse puștile. Tamburini a fost de asemenea arestat, dér refusă să dea explicațiuni precise. A fost arestat de asemenea și soțul lui Tamburini, un fost sub-ofițer anume Vrinat. Diarul »Temps« dăce că poliția crede, că e vorba de un complot militar la fel cu cel de la 1812 al generalului Malet pentru răsturnarea imperiului.

**Grecii ortodoxi și Albanesii ortodoxi.** Se telegrafiază din Atena, că Grecii din vilaetul Ianina sunt forțe iritați din cauza noiei dispozițiuni a Porței, care deosebesc pe grecii ortodoxi de albanesii ortodoxi. La aceștia din urmă vor fi adăugați românii macedoneni și ortodoxii slavii rămași la patriarhat. Diarele din Atena atacă cu violență aceste dispozițiuni ale marelui vizir.

**Necrolog.** In Turda a răposat la 6 Aprilie n. Vasiliu Mureșan cleric I-anit în seminarul gr. cat. din Blașiu, în al 20-lea an al etății. Inmormântarea i-se va face ađi, 8 Aprilie în cimiteriul din Turda

veche. Il jălesc întristații părinți Ioan și Ana Mureșan; unchi și mătuși.

**Un duel su sfârșit mortal.** Un duel cu pistolul a avut loc la Berlin, între tinerul agricultor Zipplitt, care locuiesce în colonia germană din Africa occidentală, și inginerul Francisc Kobylinski din Varșovia. Causa duelului a fost o certă în restaurant, din lucruri de nimic. Zipplitt a fost rănit la ficat și a murit îndată. Kobylinski a fost arestat. Zipplitt venise la Berlin ca delegat al Germanilor păgubiți de răscolele Hererilor. El se însurase de un an.

**Repausul dominecal la farmacia.** Duminecă 9 Aprilie dintre farmaciile din cetatea Brașovului nu va fi deschisă în orele p. meridiane de cât farmacia »La Speranță« a d-lui F. Jekelius str. Porții.

**Delegația industriașilor din Brașov,** alésă pentru a studia uzina electrică din Sibiu va pleca Mercuri în 12 Aprilie cu trenul de 2.45 ore p. m. eventual cu cel personal de séra în aceeași zi. Numărul delegaților este 19, dér se pot alătura și alți industriași și neindustriași, cari vor puté face excursiunea acésta cu prețul jumătate. Biletele se pot căpéta la d-l consilier Alfred Schnell.

**Teatru german.** Măne, Duminecă se va reprezenta comedia »Heisses Blut« în trei acte cu cântece și 7 tablouri de Leopold Krenn și Karl Lindau.

Luni, în 10 a unei curente se începe un nou abonament de 10 reprezentațiuni între cari vor fi 6 piese, ce nu s'au mai jucat în Brașov.

In pregătire este o reprezentație scenică în tablouri vivante a poesiei lui Schiller »Das Lied von der Glocke«, după care va urma comedia hazlie »Im weissen Rössel« Aceste două piese se vor da în beneficiul regisorului Stärk.

**Prin toate straturile populației** a străbătut conștiința, că alifia lui Zoltan, recunoscută de autoritățile medicale este singurul mijloc care vindecă cu siguranță soldina și reumatismul. Se capéta stiela cu 2 cor. în farmacia lui B. Zoltan, Budapest V Szabadság tér.

5. **Efect sigur vindecător.** Toți aceia, cari sufer de nemistuire, lipsă de apetit, séu stomacu nu le funcționează regulat, pot couta la vindecare sigură în scurt timp prin folosirea cunoscutelor *prafuri scăltite ale lui Moll*. Prețul unei cutii 2 cor. Se trimite dănic prin postă cu rambursă, de farmacistul Moll, li-f-rantal curții din Viena Tuchlauben 9. In farmeciile din provincia se se céră preparatul A. Moll, provéqut cu marca de contravenția și subscriere.

## Din Rusia.

### Gubernatorul Trepow.

Un corespondent berlinez a avut o *convorbire cu guvernorul general al Petersburgului Trepow*. Acesta i-a declarat între altele, că nu e întemeiată imputarea ce i-se face în străinătate că ar fi un reacționar încarnat. A avut misiunea să restabilească ordinea și liniștea în Petersburg și acésta i-a succes pe deplin, evenimente ca cel dela 22 Ianuarie nu se mai pot ađi repeta.

Față de anarhiștii și revoluționari, dăce mai departe Trepow, nu poți altfel purcede, decât sever. Aceste elemente n'au nimic comun cu viața poporului rusesc. Să-mi cređi, că decă n'aș fi procedat cu cea mai mare asprime față de aceștia, ar fi isbucnit aici în capitală cea mai mare anarhie. Caracterul Slavilor nu cunoșce o cale mijlocie: séu o apatie fără margini, séu o poftă nețermurită și cutezătoare pentru întreprinderi. Acésta din urmă trebuie combătută, pentru-ca otrava acestei mișcări se nu facă prea mare pagubă.

Cu privire la politica internă a Rusiei, Trepow a dăis următoarele: O reprezentanță a poporului va trebui să se creeze; să fim însă numai cu răbdare. Sciu, că ministrul de interne elaboréză acum un program în vederea convocării acestei reprezentanțe. Problema acésta e însă forțe anevoioasă în urma faptului, că avem atât de multe și diferite popóre în împărăție. In acésta reprezentare vor fi chemați numai ómeni, cari sciu să muncescă.

### Demisia lui Pobiedonoseff.

Diarul »Ruskoe Slova« află, că *Pobiedonosev* procuratorul sinodului rusesc a demisionat. Cercurile bine informate pun acésta

demisiune în legătură cu noul curent produs printre reprezentanții bisericeii, cari protestau în ultimul timp, contra aservirii bisericeii puterei seculare. Același diar semnaléză sgomotul după care ministrul agriculturii Germeiow va fi înlocuit de Cecerbacoff, fost președinte al societății de agricultură din Moseva.

### Restabilirea patriarhatului.

Diarul »Novoje Vremja«, spune că alaltă-eris'a hotărît într'o ședință asinodului să se convoce un consiliu pentru alegerea unui patriarh. Decisiunea va fi supusă Țarului. Consiliul se va ține la Moscva. Conform stipulațiunilor canónelor, candidatul la patriarhat trebuie să fie cel mai înalt membru al clerului, anume metropolitul din Petersburg Antonius. Postul de procurator general al sinodului va fi desființat.

### Amănunte despre anarhiștii ruși.

Diarului »Köln. Ztg.« i-se scrie din Petersburg: Despre anarhiștii de curând arestați s'au aflat următoarele amănunte: *Ivanovskaja și Savinkow* sunt vechi revoluționari. Cea dintăi este o femeie de 50 ani și a făcut cunoscință cu Savinkow în temniță. Scăpând de acolo, a fost exilată la Archangelsk. A studiat la Berlin și în timpul din urmă trăia în Elveția.

*Leontjeva*, fiica colonelului Hontjew, numit nu de mult guvernor la Iakutsk, a trăit până de curând cu părinții săi în hotel garni »Palais Royal«, ér pe urmă s'a mutat la nisce rude din strada Sagorodni. Poliția dându-i de urmă, s'a făcut o perchișiție și la »Palais Royal«, unde s'a găsit o bombă chiar în locuința părinților. Părinții nu sciau nimica, cu toate acestea au fost ținuți în arest de casă. La rudele unde locuia fata, s'au găsit arme, material esplosibil și documente. Ea a fost arestată în momentul când se afla la frizer, spre a se friza ca să méré la teatru.

## Războiul ruso-japones.

Scirile mai noué vorbesc despre ciocniri mai mici între trupele japonesé și ariergarda armatei rusesce. De-alungul liniei ferate și pe drumul ce duce la Kirin Rușii au întreprins mai multe atacuri în contra avantposturilor japonesé. Rușilor li-a și succes a scóte pe Japonesi dintr'o pozițiune; cele-lalte atacuri ale lor au fost însă respinse.

»Times« din Londra anunță, că lui *Linevici* i-a succes a trimite 50.000 de ómeni la Kirin, ér cu restul de 250.000 cât se dăce, că mai are, intenționează a ocupa pozițiuni noué la Șvangshanhay.

Generalul *Karkevici* telegrafieză la Petersburg, că trupe japonesé au apărut dinaintea frontului rusesc pe drumul mandarinelor și pe drumul dintre Centafu și Maymatay. La 5 verste de Kilciu un detașament rusesc s'a ciocnit cu infanteria japonesă. Rușii au scos din două pozițiuni pe Japonesi și i-a împrăsciat.

După o depeșă din Petersburg guvernul rusesc a hotărît, ca în decursul verei să transporte proviziunile și munițiunile necesare armatei nu pe uscat, ci pe mare. Vasele de transport vor străbate Marea-Négră până la vr'un fluviu siberian, apoi mai departe cu trenul spre Mancuria.

### Dela masa studenților români din Brașov.

Aducem la cunoscința tuturor binefăcătorilor și sprijinitorilor mesei studenților noștri din Brașov, că Duminecă, în 27 Martie v. (9 Aprilie n.) a. c. se va celebra al patrulea parastas anual întru odihna de veci a iubiților reposați, întru memoria cărora s'au făcut donațiuni pentru masa studenților noștri.

Parastasul se va ține la 10 ore a. m. în Biserica Sfintului Nicolae din Brașov (Scheiă) în asistența întregului corp profesoral și a tuturor școlarilor.

Eță și Pomelnicul acelora, pentru a căror odihnă de veci ne vom înălța cu acest prilej rugăciunile noastre: Carolina

Andreica n. Palade, Mihail Andreica, Ioana Bădilă, Ioan Bădilă, Valeriu Bologa, Moise Branisce, George Bureția, Stefan Coleș, Nicolae N. Ciurcu, Ioan Dr. David, Zoe N. Dima, Iosefina Dr. I. Hosan, Elena G. Ioan, Ana cav. Ioanette n. Gomboș, Diamandi Manole, Iosif Maxim, Laurentiu Maximilian, Iordan Muntean, Andrei Mureșianu, Iosif Orbonaș, Ana Paraschiv, Grigore Paraschiv, Ioan Paraschiv, Ioan Petric, Romul Petric, Virgil Popea, Andrei Popovici, Ludovic Roman, Aurelia Sécăreanu, Maria Sécăreanu Ioan Sima, Sofia Sima, Haralambiu Stănescu, Vasile A. Ureche, George Boeriu, Viorel Chirtop, Ladislau David, Ioan Dimitriu, Augustin Dr. Dosa, Eugenia D. Eremia, Nicolae Eremias, Maria G. Grădinar, Stefan Herța, Ioan Ionaș, Gerard László, Carolina I. Lengeru, Elena Marin, Elena Mocan, Ioan Moga, Cornel Muntean, Nicolae Muntean, Ioan Nenițescu, Sava Nicóră, Dionisie Nistor, Lucia R. Petric, Iuliu Pipos, Sabin Piso, Maria G. Pop, N. Pop, Tr. V. Pop, Elis. Popa, Nascu, Hortensiu Popea, Pompiliu Dr. Popescu, Mărinel Ios. Pușcariu, Dominic Rațiu, Radu Stinghe, Ioan O. Tăraș, Henrieta Vauthier, Traian Mețian, Mărióra Sim. Teodor, Teodora Bidu, Ioan Popea, Canstantin G. Ioanides, Ioan V. Perlea, Mache, Domețiu Dogariu, David Terfaloga, Ioan Craioveanu, Ioan Vlad Alexandrescu, Helene Wagner, Carolina Stan, Ana Stan, Dimitrie Nan, Zaharie Boiu, Nedelca Garoiu, Moise Beu, Paraschiva Olga Dobrean, George Const. Pascu, Ana Stoicănescu, Hareti T. Stănescu, Ludovic Horstmann, Zoe Horstmann n. Ioanovici, Iancu Saftu, Dimitrie Petcu, George Ciurcu, Livia Nowotny nasc. Popu, George Roșculeț, Ciprian Porumbescu, Cecilia Mihalyi, Maria I. Gogonea, Eusevia Vaida n. Ioanovici, Costică Voicu, Anna și Aron Moșoiu și Aneta Moșoiu, Ana Cîncea, Vasile Craiovanu, Iosif Morariu, Ioan Făgărășianu, Radu I. Negulici, Nicolae de Șustai, Nic. Strévoiu, Ecaterina Trăilă, Alexe Manguica, Eufrosina Axente Severu, Vasile și Susana Moldovan, Flóre Popovici, Constantin și Ana Panțu, Julian Jurca, Vasile Glodariu, Maria G. Socaciu, Iuliana Lissai n. Márton, George, Petru și Irimie.

La acest act solemn de pietate invităm cu stimă pe toți amicii și toate rudele iubitorilor răposati.

Brașov, în 23 Martie v. 1905.

Pentru administrațiunea mesei studenților:

Virgil Onițiu,  
director gimnasial.

## Literatură.

A apărut din *Manualul de agricultură rațională*, de Dr. George Maior, vol. V *Ippologia séu Zootechnia specială a caiilor*, 18<sup>1/2</sup> côle de tipar cu 60 figurî în text. Costă 5 lei.

Vol. VI: *Crescerea și prăsirea porcilor*, 10 côle cu 35 figurî, costă 3 lei. Se află de vânzare la librăria W. Kraft Sibiu și la autor, Bucuresci Str. Occident Nr. 18.

## ULTIME SCIRI.

**Budapesta, 8 Aprilie.** Comitetul executiv al opoziției calisate a decis, ca Eötvös să prezente în cameră o moțiune, în sensul căreia Perzel și Tisza să fie trași la răspundere pentru 18 Noemvrie și 13 Decemvrie.

**Petersburg, 7 Aprilie.** Armatele rusesce nu se mai retrag, ci se concentreză în pozițiuni de luptă puternice între Ciangeiun și Kirin. La Kirin colone puternice de cavalerie acoper aripa stângă. Provederea trupelor se face în totă regula. In privința acésta oferă o mare înlesnire teritoriul ocupat, bogat în vite cornute și cereale. Spionii chinesi prinși spun, că Japonesii au fost siliți să-și sisteze de ocamdată înaintarea, căile fiind impracticabile și transportul îngreunat prin timpul nefavorabil. Cartierul general rusesc se află în Gunșulin, unde au sosit și până acum considerabile ajutóre de trupe. Depărtarea armatelor japonesé dela pozițiile rusesce se calculéză la 60 chilom.

**Cracovia, 7 Aprilie.** »Nova Reforma« anunță din Varșovia, că acolo au fost impușcați erî 40 de revoluționari.

**Cracovia, 8 Aprilie.** Polonia rusescă va obținé la 1 Iulie autonomia.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.  
Redactor responsabil: Traian H. Pop.



# Banca Națională a României.

## Situațiune sumară.

1904 20 Martie	A c t i v	1905 12 Martie   19 Martie
100.180,509	70.411,009 Reserva metalică Aur . . . . 45.647,859	65.584.424   64.769,859
3.357,611	29.769,500 Reserva Trate Aur 19.122.000	3.881,294   3.942,338
66.133,196	Argint și diverse monete . . . . .	42.136,983   40.336,456
11.046.335	Portofoliu Român și Străin . . . . .	14.406,023   15.103,729
11.999,980	*) Impr. contra ef. publ. 6.641,000	11.999,940   11.999,940
13.839,240	" " " " in cont curent 8.462,729	14.731,258   14.731,258
1.732,546	Fonduri publice . . . . .	1.704,546   1.704,546
5.567,999	Efecte/e fondului de rezervă . . . . .	5.638,889   5.638,889
568,441	" " " " amortisare	569,913   569,973
413,599	imob. și material. . . . .	327,278   413,509
79.395,909	Imobilii . . . . .	81.981,700   82.037,080
— —	Mobilier și Mașini de Imprimerie	15.897,831   17.854,042
16.838,197	Cheltuieli de Administrațiune . . . . .	16.875,885   16.731,699
311.073,562	Deposite libere . . . . .	275.735,964   275.833,318
	Compturi curinți . . . . .	
	Compturi de valori . . . . .	
	<b>P a s i v</b>	
12.000,000	Capital . . . . .	12.000,000   12.000,000
18.209,715	Fond de rezervă . . . . .	19.546,217   19.546,217
2.740,900	Fondul amortisării imobilelor și material . . . . .	2.923,784   2.923,784
177.923,500	Bilete de Bancă in circulațiune . . . . .	158.859,830   158.857,180
459,142	Dobândi și beneficii diverse . . . . .	424,433   469,057
79.395,909	Deposite de retras . . . . .	81.981,700   82.037,080
20.344,396	Compturi curinți . . . . .	
311.073,562	Scomptul 5%	275.735,964   275.833,318

\*) Dobânda 6%.

### Stabilimentul băilor

din grădina croitorilor (Schneiderzwinger) Târgul cailor din cauza curățirii cazanului de vapor este închis din 8—14 Aprilie.



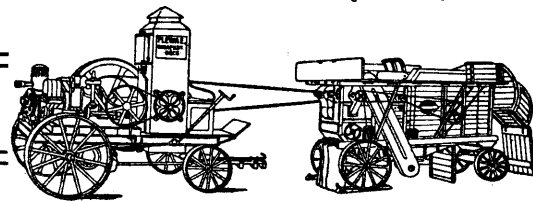
Domnii înaintați în vîrstă nu sunt  
omeni bătrâni, dacă vor întrebuința Table-  
celi mai renumiți medici americani, care resis-  
tue puterea bărbătescă is-  
torită mijloc exclusiv con-  
tra impotenței. Apărât prin lege. **Lydol**.  
Prețul 0 cor. Se trimite dînic cu posta în  
tote părțile continentului de  
Farmacia J. Raditz la Crucea Budapest  
albă. — Fövám-ter 6  
Deposít principal la farmacia J. v Török, Ki-  
rály-utca și in farmacia Patatinului-imperial,  
Váczi-körút 17.

**Antreprisa de pompe funebre**  
**E. TUTSEK**  
se află de prezent  
in Strada Porții nr. 3.  
vis-avis de Băcănía Stéua Roșie  
14—20

### B. DENES, BUDAPEST VI, Váczi-körút 61.

Representanța generală și deposit  
A. c. și r. priv. Fabrica de Mașini și Motore,

Brauner & Klasek



Succesor  
Ing. E. PLEWA.

Recomandă MOTORE stabile cu Vapor, Benzin, Gaz, dela 2—100 HP. Locomobile-  
Benzin dela 2—20 HP. Instalații cu gaz sugativ in totă mărimea. Spese de exploatare  
2—3 bani pentru HP. și óra. Prețuri ieftine. Condiții de plată convenabile.  
Pețuri curente gratis. Se caută reprezentanți solidi pentru provincie.

## IPSEN ALFRED

Magazin de încălțăminte,  
BRAȘOV, Strada Vămii Nr. 36.  
Mare deposit de ghete de voiaj, sport și lux,  
pentru dame, bărbați și copii.

Se esecută după măsura specialistă și orthopad.

Garantes pentru potrivirea escelentă.

Cisme fine pentru militari după măsură, se esecută  
fórte bine.

La comande din provincie, pentru măsură ajunge trimiterea  
unei ghete. 9—10

Prețurile cele mai ieftine.

Serviciu solid și prompt.

Serviciu solid și prompt.

## Fiorini 22.80

costă următorul truso  
pentru bărbați,

după  
fasonul

și

Moda

cea din urmă:

in magazinul

### SCHUL

- 1 pardesiu englezesc,
- 1 costum fin complet,
- 1 pantalon separat de camgarn,
- 1 Gilet modern eleg.
- 4 Tóte aceste 4 piese

costă numai  
fiorini 22.80.

## HEINRICH SCHUL BRAȘOV Târgul Inului 28.

Cel mai mare magazin de haine gata pentru  
bărbați și confecțiune de Dame.

Filiale: BRAȘOV, Str. Porții nr. 1 și in Târgul-Mureșului.

La comanda făcută prin poștă, in loc de măsură ajunge lățimea peptului.

Ne convenind lucruri deja cumpărate, banii se inapoiază.

CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.

**PENTRU DAME**  
**INDISPENSABILĂ!**  
Cel mai bun  
**!! COSMETIC !!**  
depărtéa după câteva zile piștrui, pete  
de ficat, sgrăbunțe, parasiți și tóte cele-  
lalte necurățării ale pielii. — Netezește  
increți-urile și prefăce fața ca prin far-  
mec albă, fină, inviorată și tineră.  
PREȚUL: Borcan mic 1 cor., mare 2 cor.  
Articole distinse de toaletă:  
PUDRĂ MARGIT (in 3 oclori) C. 120 bani.  
SĂPUN MARGIT 70 bani.  
PASTA de DINȚI MARGIT Cer. 1— b.  
APĂ MARGIT pentru FAȚĂ Cor. 1— b.  
Trimite producențul cu pes a cu ram-  
barsă sau trimițând prețul înainte:  
**KELEMEN von FÖLDES, Farmaist**  
**in Arad.**  
Se capétă in fie-care farmacie, Maga-  
zie de droguerie și Parfumerie.  
Deposite principale in Brașov:  
JUL. HÖRNUNG la „Arap“, E. JEKELIUS, FR. KELE-  
MEN la „bis. albă“, VICTOR KLEIN la „Coróna de  
aur“, R. KUGLER, E. NEUSTÄDTER la „Schutzengel“,  
H. OBERTH, VICTOR ROTH la „Urs“, FRIDR. STEN-  
NER la „Leu“.

CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.  
CREMA MARGIT  
a lui Földes.

## Prafurile-Seidlitz ale lui Moll

Veritabile numai, decât fiecare cutiă este provédută cu marea de  
apérare a lui A. Moll și cu subscrierea sa.

Prin efectul de lecuire durabilă al Prafurilor-Seidlitz de A. Moll in contra grea-  
taților celor mai cerbiciose la stomach și pântee, in contra cărcelilor și acrelei la sto-  
mach, constipațiunel cronice, suferinței de ficat, congestiunel de sânge, haemoroidelor și  
a celor mai diferite bóle femeesci a luat acest medicament de casă o răspândire, ce  
cresce moreu de mai multe decenii încóce. — Prețul unei cutii originale sigilate Coróne 2.—  
Falsificațiile se vor urmări pe cale judecătórescă.

**Franzbranntwein și sare a lui Moll.**  
Veritabilu numai, decât fiecare sticlă este provédută cu marea de scuire și cu  
plumbul lui A. Moll.

Franzbranntwein-ul și sarea este fórte bine cunoscută ca un remedu peporal cu de-  
osebire prin tras (frotat) alivă durerile de soldină și reumatism și a altor urmări de răceală  
Prețul unei sticle originale plumbate, Coróne 1.90.

## Săpun de copii a lui Moll.

Cel mai fin săpun de copii și dame fabricat după metodu cel mai nou pentru cul-  
tivarea rațională a peleii, cu deosebire pentru copii și adulti. Prețul unei bucati Cor. — 40  
Cinci bucati Coróne 1.80. Fie-care bucată de săpun, pentru copii este provédută cu marea  
de apérare A. Moll.

Trimiterea principală prin  
**Farmacistul A. MOLL,**  
c. și r. furnisor al curții imperiale Viena, Tachlauben 9  
Comande din provincia se efectuează gilete prin rambursă postală.  
La deposite se se cédă anumit preparatele provédute cu iscalitura și marca  
de apérare a lui A. MOLL.  
Deposite in Brașov: la d-nii farmaciști Ferd. Jekellus, Victor Roth, Eugen Neustädter  
și engosista D. Eremia Nepoșil.